

HYSBYSIAD YNGHYLCH GWELLIANNAU NOTICE OF AMENDMENTS

Cyflwynwyd ar 4 Hydref 2018
Tabled on 4 October 2018

Bil Cyllido Gofal Plant (Cymru) Childcare Funding (Wales) Bill

Huw Irranca-Davies **11**

Section 1, page 1, line 9, after 'child' at the second place where it appears, insert 'under compulsory school age'.

Adran 1, tudalen 1, llinell 9, ar ôl 'blentyn', mewnosoder 'o dan yr oedran ysgol gorfodol'.

Huw Irranca-Davies **12**

Section 1, page 1, leave out line 10 and insert –

'() who is in Wales;

() who is of an age (or within an age range) specified in regulations;'

Adran 1, tudalen 1, hepgorer llinell 10 a mewnosoder –

'() sydd yng Nghymru;

() sydd o oedran (neu o fewn ystod oedran) a bennir mewn rheoliadau;'

Huw Irranca-Davies **13**

Section 1, page 1, line 11, after 'any', insert 'other'.

Adran 1, tudalen 1, llinell 11, ar ôl 'amodau', mewnosoder 'eraill'.

Huw Irranca-Davies **14**

Section 1, page 1, line 13, leave out 'and (b)' and insert ', (second paragraph to be inserted by amendment 12) and (b)'.

Adran 1, tudalen 1, llinell 13, hepgorer 'a (b)' a mewnosoder ', (yr ail baragraff i'w fewnosod gan welliant 12) a (b)'.



Huw Irranca-Davies

15

Section 1, page 1, line 15, leave out subsection (3).

Adran 1, tudalen 1, llinell 15, hepgorer is-adran (3).

Huw Irranca-Davies

16

Section 1, page 1, line 18, leave out 'a parent of the child, or a partner of a parent of the child, and to paid work carried out by a parent or partner' and insert 'primary education (within the meaning of section 2(1)(a) of the Education Act 1996) received by, or made available to, the child'.

Adran 1, tudalen 1, llinell 18, hepgorer 'â rhiant i'r plentyn, neu bartner i riant i'r plentyn, ac â gwaith am dâl a wneir gan riant neu bartner' a mewnosoder 'ag addysg gynradd (o fewn yr ystyr a roddir i "primary education" yn adran 2(1)(a) o Ddeddf Addysg 1996) a geir gan y plentyn neu a roddir ar gael iddo'.

Huw Irranca-Davies

17

Section 1, page 1, after line 19, insert –

'() Conditions specified under subsection (2)(b) in respect of a child may also relate to a parent of the child, or a partner of a parent of the child, including (among other things) to paid work carried out by a parent or a partner.'

Adran 1, tudalen 1, ar ôl llinell 19, mewnosoder –

'() Caiff amodau a bennir o dan is-adran (2)(b) mewn cysylltiad â phlentyn hefyd ymwneud â rhiant i'r plentyn, neu bartner i riant i'r plentyn, gan gynnwys (ymhlith pethau eraill) â gwaith am dâl a wneir gan riant neu bartner.'

Huw Irranca-Davies

18

Section 1, page 1, after line 23, insert –

'() circumstances in which a child is, or is not, to be regarded as being in Wales;'

Adran 1, tudalen 1, ar ôl llinell 23, mewnosoder –

'() amgylchiadau pan fo, neu pan na fo, plentyn i'w ystyried fel pe bai yng Nghymru;'

